

# CALENDRIER

**DU MARDI 9 AU DIMANCHE 14  
JANVIER 2007**

## FENÊTRES SUR LE DU CINEMA SUD

### Mardi 9 janvier

20h30 **AVANT-PREMIÈRE** En présence de **Farida Benlyazid**  
**Juanita de Tanger** (F. Benlyazid)

### Mercredi 10 janvier

19h **Les Sabots en or** (N. Bouzid)  
21h **En présence de Salim Aïssa**  
**El Manara** (B. Hadjadj)

### Judi 11 janvier

19h **Les Amants de Mogador** (S. Ben Barka)  
21h **El Kotbia / La Librairie** (N. Sahed-Ettaba)

### Vendredi 12 janvier

19h **En présence d' Okacha Touita**  
**Les Sacrifiés** (O. Touita)  
21h **AVANT-PREMIÈRE** En présence de **Abdelkader Lagtaa**  
**Face à Face** (A. Lagtaa)

### Samedi 13 janvier

16h30 **En présence de Jacqueline Gozland**  
**Le Port des amours, Reineite l'Oranaise** (J. Gozland)

18h30 **En présence de Bourlem Guedj**  
**Zaina, Cavalière de l'Atlas** (B. Guedj)

21h **HOMMAGE À MOHAMED BOUAMARI**  
**En présence de Jacques Choukroun**  
**Le Charbonnier** (M. Bouamari)

### Dimanche 14 janvier

15h **En présence de Philippe Aractingi** (sous réserve)  
**Bosta / L'Autobus** (P. Aractingi)

18h **En présence de Jocelyne Saab**  
**Dunia** (J. Saab)

**Remerciements :**  
Ministère de l'Égalité des chances,  
Centre cinématographique Marocain,  
La Cinémathèque algérienne

Manifestation organisée  
avec le soutien de la Ville de Lyon,  
en collaboration avec  
Regard Sud  
13 rue des Pierres Plantées  
69001 Lyon  
Tél/Fax : 04 78 27 44 67  
regardsud@numericable.fr

Tarifs : 6,50€ (normal), 5,50€ (réduit), 4€ (abonnés) - tarif préférentiel pour les adhérents Regard Sud

Pour les séances avec invités, achat conseillé des places à l'avance sur place ou par téléphone du mardi au dimanche de 11h à 18h30.



**INSTITUT LUMIÈRE**  
Président : Bertrand Tavernier  
25 rue du Premier-Film - 69008 Lyon  
Tél. 04 78 187 1895 - Métro D : Monplaisir-Lumière

Les films sont présentés  
en version originale sous-titrée

[www.institut-lumiere.org](http://www.institut-lumiere.org)

# INSTITUT LUMIÈRE

## FENÊTRES SUR LE DU CINEMA SUD



**Du mardi 9 au dimanche 14 janvier 2007**

## Fenêtres sur LE CINEMA DU SUD

Pour cette septième édition, Regard Sud présente des réalisateurs originaires d'Algérie, Liban, Maroc, Tunisie. Ces films, fictionnels ou documentaires dont plusieurs en avant-première, en disent long sur la complexité politique, sociale de ces pays, mais procurent également des moments d'émotion, de rire et de beauté. Un hommage sera rendu à Mohamed Bouhamari, réalisateur algérien décédé le 1<sup>er</sup> décembre dernier, à travers son film *Le Charbonnier*.

Les séances sont présentées par Abdellah Zerguine, directeur artistique de Regard Sud et par Michel Amarger, journaliste et critique de cinéma à Radio France Internationale.

### AVANT-PREMIÈRE

**Mardi 9 janvier à 20h30**

**En présence de Farida Benlyazid**  
**Juanita de Tanger**

De Farida Benlyazid avec Mariola Fuentes, Salima Benmoumen, Cheta Lera, Lou Doolin, Nabila Baraka.

*La Vida porra de Juanita Marboni* > Espagne/ Maroc > 2005 > 1h41 > Couleur

Juanita, dernier témoin de ce "paradis" que fut Tanger international, ou vivait ensemble, comme dans une bulle, les différentes cultures et religions, et qui représente aussi un des derniers vestiges du colonialisme...

La séance sera suivie d'un cocktail.

**Mercredi 10 janvier à 19h**

**Les Sabots en or**

De Nouri Bouzid avec Hichem Rostom, Mickel Krifa, Hamad Zarouk, Fathi Hedaoui.

*Slayah min dnahab* > Tunisie > 1988 > 1h44 > Couleur

Youssef, jeune universitaire arabe engagé, a été emprisonné pendant six ans pour ses idées politiques contre l'intégrisme. A sa sortie de prison, il tente de reconstituer le puzzle de ce qu'a été sa vie, et s'interroge sur le sens de l'engagement...



**Mercredi 10 janvier à 21h**

**En présence de Salim Aïssa**

**El Manara**

De Belkacem Hadjadj avec Samia Meziane, Tarek Hadj Abdelhafidh, Khaled Benaissa.

Scénario de Salim Aïssa.

Algérie > 2005 > 1h30 > Couleur

Trois jeunes Algériens mènent une vie libre et insouciant qui va être bousculée par les événements d'octobre 1988 : émeutes, répression et dérive islamiste...



**Judi 11 janvier à 21h**

**El Kotbia / La Librairie**

De Nawfel Sahed-Ettaba avec Hend Sabri, Ahmed El Haffiene, Martine Galsi.

Maroc/Tunisie/France > 2002 > 1h43 > Couleur

Après un séjour de quelques années à l'étranger, Jamil revient au Pays. Sur recommandation, il est embauché dans une vieille librairie tenue par Tarek. Jamil est attiré par Aïcha, mais plus d'un quinzaine d'années les sépare...



**Vendredi 12 janvier à 19h**

**En présence d'Okacha Touita**

**Les Sacrifiés**

De Okacha Touita avec Mitoud Khetib, Sidi Ali Kouiret, Djamel Allam.

France > 1982 > 1h40 > Couleur

En 1955, Mahmoud expulsé d'Algérie coloniale s'installe dans un bidonville de Nanterre. Les luttes entre le FLN et l'ALN sont extrêmes...

### AVANT-PREMIÈRE

**Vendredi 12 janvier à 21h**

**En présence de Abdelkader Lagtaa**

**Face à Face**

De Abdelkader Lagtaa avec Sanaâ Alouï, Younes Megri, Mohamed Marouaki, Bouchra Jjourk.

Maroc > 2003 > 1h41 > Couleur

Suite à une série d'événements inattendus, Amal et son mari Kamal se séparent dans la confusion. Amal se décide à se prendre en charge pour redonner un sens à sa vie...



**Dimanche 14 janvier à 15h**

**En présence de Philippe Aractingi**

(sous réserve)

**Bosta / L'Autobus**

De Philippe Aractingi avec Rodney el-Haddad, Nadine Labaki, Nada Abou Farhat, Omar Rajeh.

Liban > 2005 > 1h52 > Couleur

Une troupe de danse part à bord d'un vieux autobus pour se produire dans les villages libanais. Ce voyage devient un voyage intérieur pour chacun...



**Samedi 13 janvier à 16h30**

**En présence de Jacqueline Gozland**

**Le Port des amours, Reineite l'Oranaise**

Documentaire de Jacqueline Gozland avec Messaoud Hattou, Lillah Dadi.

France > 1991 > 1h03 > Couleur

Portrait de Reineite l'Oranaise, diva de la musique arabo-andalouse, née dans l'Oranie, en Algérie...

### HOMMAGE À

### MOHAMED BOUAMARI

**Samedi 13 janvier à 21h**

**En présence de Jacques Choukroun,**

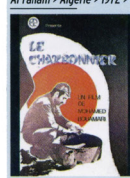
Maître de conférence

à l'Université de Montpellier

**Le Charbonnier**

De Mohamed Bouamari avec Fetouma Ousliha, Mustapha El Anka, Youcef Hadjam, Ahmed Hammoudi.

Al Faham > Algérie > 1972 > 1h37 > N&B



Ce film scrute le monde rural à travers un modeste charbonnier dont l'activité est menacée par l'apparition du gaz...

**Samedi 13 janvier à 18h30**

**En présence de Bourlem Guedj**

**Zaina, Cavalière de l'Atlas**

De Bourlem Guedj avec Aziza Nadir, Sami Bouajila, Simon Abkarian, Michel Favory, Assaad Bouab.

Algérie/France > 2004 > 1h40 > Couleur

Pour échapper au puissant Omar, Zaina décide de suivre son père qui mène les pur-sangs de sa tribu à la grande course de l'Agdal. Durant ce long et périlleux voyage au cœur des montagnes de l'Atlas, père et fille vont apprendre à se connaître, à s'aimer...



**Dimanche 14 janvier à 18h**

**En présence de Jocelyne Saab**

**Dunia**

De Jocelyne Saab avec Hanan Turk, Mohamed Mounir, Abdel Wahab, Sawwan Badr.

France/Liban/Egypte/Maroc > 2005 > 1h52 > Couleur

Étudiante en poésie et

danse orientale au

Caire, Dunia est

à la recherche

d'elle-même et

aspire à devenir

danseuse

professionnelle...

